

Rada Powiatu
we Wschowie
Pl. Kosynierów 1c
67 - 400 Wschowa

PROTOKÓŁ XXVII/2021

z XXVII sesji Rady Powiatu Wschowskiego
z dnia 25 października 2021 r.

PORZĄDEK OBRAD

1. Otwarcie obrad.

XXVII sesja Rady Powiatu Wschowskiego odbyła się w trybie hybrydowym. Przewodniczący Rady Jolanta Denesiuk, która przebywała w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego we Wschowie prowadziła posiedzenie.

O godzinie 13⁰⁰ Przewodniczący Rady Jolanta Denesiuk otworzyła XXVII sesję Rady Powiatu Wschowskiego. Poinformowała, iż obrady Rady są transmitowane i utrwalane za pomocą urządzeń rejestrujących obraz i dźwięk, w związku z tym dane osobowe (w tym dane wizerunkowe oraz głos) osób uczestniczących w sesji będą rozpowszechniane w Internecie w postaci transmisji on-line oraz nagrań wideo udostępnianych na stronach internetowych Starostwa Powiatowego pod adresem <http://wschowa.info/sesja-on-line/> oraz na stronie BIP: http://bip.wrota.lubuskie.pl/spwschowa/177/Transmisja_sesji/.

W dalszej części wypowiedzi Przewodniczący J. Denesiuk przekazała, iż w posiedzeniu aktualnie bierze udział 15 członków Rady (na piętnastoosobowy skład), a więc Rada posiada wymagane quorum do podejmowania prawomocnych decyzji. Lista obecności radnych stanowi załącznik nr 1 do protokołu.

2. Przyjęcie porządku obrad.

Nie złożono uwag ani wniosków do proponowanego porządku obrad, zatem pozostał niezmieniony.

3. Sprawy organizacyjne.

Nie poruszano spraw organizacyjnych.

4. Interpelacje i zapytania radnych.

Przewodniczący Rady J. Denesiuk złożyła interpelację w zakresie montażu odcinkowego pomiaru prędkości pojazdów poruszających się na drodze Nr 12 w Dębowej Łęce (treść interpelacji stanowi załącznik nr 2 do protokołu).

Radna Halina Szuman złożyła interpelację dotyczącą naprawy krążka burzowego na drodze 1011F przy wjeździe do miejscowości Stare Drzewce oraz umieszczenia lustra w miejscowości Stare Drzewce z drogi podporządkowanej w stronę Wschowy.

Przewodniczący Rady zwróciła radnej uwagę, aby złożyła interpelację na piśmie.

5. Sprawozdanie z prac Zarządu Powiatu Wschowskiego w okresie międzysesyjnym.

Starosta Andrzej Bielawski przedstawił sprawozdanie z prac Zarządu Powiatu Wschowskiego w okresie międzysesyjnym (stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu).

Do przedłożonej informacji nie złożono zapytań.

6. Informacja o stanie dróg powiatowych oraz przygotowaniach do ich zimowego utrzymania na terenie Powiatu Wschowskiego w sezonie zimowym 2021/2022.

Informację o stanie dróg (stanowi załącznik nr 4 do protokołu) radni otrzymali w formie pisemnej, zapoznali się z nią. Nie złożono pytań do otrzymanego materiału.

7. Informacja Lubuskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Zielonej Górze o stanie środowiska na terenie Powiatu Wschowskiego.

Przewodniczący J. Denesiuk przekazała, iż informacja Lubuskiego Wojewódzkiego Inspektora Wojewódzkiego w Zielonej Górze była przedmiotem wspólnego posiedzenia

Komisji Budżetu, Gospodarki, Rolnictwa i Ochrony Środowiska oraz Komisji Edukacji i Spraw Społecznych Rady Powiatu Wschowskiego, podczas którego szczegółowo zostały omówione zagadnienia związane z ochroną środowiska.

Nie złożono dodatkowych pytań do informacji (stanowi załącznik nr 5 do protokołu).

8. Sprawozdanie z działalności za 2020 rok:

Przewodniczący Rady poinformowała, iż dyrektorzy Domów Dziecka we Wschowie oraz w Sławie przekazali stosowne sprawozdania pisemne przedstawiające wyczerpująco działalność domów. Złożyła również podziękowania dyrektorom placówek za przygotowane materiały.

8.a. Domu Dziecka we Wschowie,
Sprawozdanie stanowi załącznik nr 6a do protokołu.

8.b. Domu Dziecka w Sławie przy ul. Słonecznej,
Sprawozdanie stanowi załącznik nr 6b do protokołu.

8.c. Domu Dziecka w Sławie przy ul. Odrodzonego Wojska Polskiego.
Sprawozdanie stanowi załącznik nr 6c do protokołu.

9. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXIII/146/2021 Rady Powiatu Wschowskiego z dnia 29 marca 2021 r. w sprawie określenia zadań i wysokości środków finansowych Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przeznaczonych na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej w 2021 roku.

Przewodniczący Rady zwróciła się do przewodniczących komisji stałych z prośbą o przedstawienie opinii w zakresie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXIII/146/2021 Rady Powiatu Wschowskiego z dnia 29 marca 2021 r. w sprawie określenia zadań i wysokości środków finansowych Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przeznaczonych na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej w 2021 roku (stanowi załącznik nr 7 do protokołu). Przewodniczący Komisji Edukacji i Spraw Społecznych H. Szuman przekazała, iż zarówno Komisja Edukacji i Spraw Społecznych, jak i Komisja Budżetu, Gospodarki, Rolnictwa i Ochrony Środowiska pozytywnie zaopiniowały aktualnie omawiany projekt uchwały oraz wszystkie pozostałe będące przedmiotem obrad Rady. Rada podjęła uchwałę. Głosowało 14 członków Rady, radny Tomasz Urbański nie wziął udziału w głosowaniu.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXIII/146/2021 Rady Powiatu Wschowskiego z dnia 29 marca 2021 r. w sprawie określenia zadań i wysokości środków finansowych Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przeznaczonych na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej w 2021 roku.
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto

data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	14	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIWIW	0	0 %	oddanych głosów	14	93.33 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	1	6.67 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłło	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA

13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	nie głosował

10. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwoju Powiatu Wschowskiego na lata 2021 - 2030.

Przewodniczący Rady J. Denesiuk przypomniała, że projekt uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwoju Powiatu Wschowskiego na lata 2021 - 2030 był także przedmiotem dyskusji na wspólnym posiedzeniu obu komisji stałych Rady, podczas którego wszyscy szczegółowo się z nim zapoznali. Przewodniczący odczytała treść uchwały (projekt stanowi załącznik nr 8 do protokołu).

Rada podjęła uchwałę jednogłośnie. Głosowało 14 radnych. Radny Zdzisław Siemczyk nie wziął udziału w głosowaniu.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii Rozwoju Powiatu Wschowskiego na lata 2021 - 2030.
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto

data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	14	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIW	0	0 %	oddanych głosów	14	93.33 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	1	6.67 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA

4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłło	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	nie głosował
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

11. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia informacji o stanie realizacji zadań oświatowych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Powiat Wschowski w roku szkolnym 2020/2021.

Przewodniczący Rady przekazała, iż projekt uchwały w sprawie przyjęcia informacji o stanie realizacji zadań oświatowych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Powiat Wschowski w roku szkolnym 2020/2021 (stanowi załącznik nr 9 do protokołu) został także pozytywnie zaopiniowany na wspólnym posiedzeniu komisji stałych przed sesją. Nikt nie zgłosił uwag do projektu uchwały. Następnie Przewodniczący Rady zaprezentowała treść uchwały.

Rada podjęła uchwałę jednogłośnie. Głosowało 15 członków Rady - pełen skład osobowy.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia informacji o stanie realizacji zadań oświatowych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Powiat Wschowski w roku szkolnym 2020/2021.		
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego		
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto		
data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	15	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIW	0	0 %	oddanych głosów	15	100 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	0	0 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłło	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

12. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXVIII/163/2018 Rady Powiatu Wschowskiego z dnia 16 maja 2018 r. w sprawie ustalenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze, tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 ustawy Karta Nauczyciela oraz zasad zaliczania do wymiaru godzin poszczególnych zajęć w formie zaocznej w szkołach i placówkach, dla których organem prowadzącym jest Powiat Wschowski.

Przewodniczący Komisji Edukacji i Spraw Społecznych, na zapytanie Przewodniczącego J. Denesiuk przekazała, iż projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXVIII/163/2018 Rady Powiatu Wschowskiego z dnia 16 maja 2018 r. w sprawie ustalenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze, tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 ustawy Karta Nauczyciela oraz zasad zaliczania do wymiaru godzin poszczególnych zajęć w formie zaocznej w szkołach i placówkach, dla których organem prowadzącym jest Powiat Wschowski (stanowi załącznik nr 10 do protokołu) również został pozytywnie zaopiniowany przez obie komisje stałe.

Przewodniczący J. Denesiuk odczytała treść wskazanej uchwały.

Rada podjęła uchwałę jednogłośnie. Głosowało 15 członków Rady.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały nr XXVIII/163/2018 Rady Powiatu Wschowskiego z dnia 16 maja 2018 r. w sprawie ustalenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli, którym powierzono stanowiska kierownicze, tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycieli niewymienionych w art. 42 ust. 3 ustawy Karta Nauczyciela oraz zasad zaliczania do wymiaru godzin poszczególnych zajęć w formie zaocznej w szkołach i placówkach, dla których organem prowadzącym jest Powiat Wschowski.		
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego		
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto		
data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	15	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIWIW	0	0 %	oddanych głosów	15	100 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	0	0 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA

5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłło	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

13. Podjęcie uchwały w sprawie wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych powiatu.

Przewodniczący Komisji Edukacji i Spraw Społecznych w imieniu swoim oraz Przewodniczącego Komisji Budżetu, Gospodarki, Rolnictwa i Ochrony Środowiska poinformowała o pozytywnym zaopiniowaniu przez obie komisje projektu uchwały w sprawie wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych powiatu (stanowi załącznik nr 11 do protokołu).

Przewodniczący Rady odczytała treść uchwały.

Rada podjęła uchwałę jednogłośnie w pełnym składzie osobowym.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie wspólnej obsługi jednostek organizacyjnych powiatu.
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto

data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	15	100 %	pula głosów	15	-

PRZECIWIW	0	0 %	oddanych głosów	15	100 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	0	0 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłto	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

14. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Wschowskiego na lata 2021-2030.

Przewodnicząca Komisji Edukacji i Spraw Społecznych poinformowała o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Wschowskiego na lata 2021-2030 (stanowi załącznik nr 12 do protokołu).

Przewodniczący J. Denesiuk zaprezentowała treść uchwały.

Rada podjęła uchwałę jednogłośnie. Głosowało 15 członków Rady, a zatem jej pełen skład osobowy.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Wschowskiego na lata 2021-2030.
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto

data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	15	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIW	0	0 %	oddanych głosów	15	100 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	0	0 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłto	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

15. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Powiatu Wschowskiego na rok 2021.

Po uzyskaniu informacji od radnej H. Szuman w zakresie pozytywnej opinii dwóch komisji stałych Rady Powiatu Wschowskiego dotyczącej projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Powiatu Wschowskiego na rok 2021 (stanowi załącznik nr 13 do protokołu), Przewodniczący Rady odczytała jej treść, do której nie zgłoszono uwag.

Rada podjęła uchwałę jednogłośnie w pełnym składzie osobowym.

głosowanie	Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej Powiatu Wschowskiego na rok 2021.
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto

data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	15	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIW	0	0 %	oddanych głosów	15	100 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	0	0 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	ZA
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA

8	Kuryłto	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

16. Ocena realizacji budżetu za I półrocze 2021 r.

Przewodniczący Rady poinformowała, iż informacja z realizacji budżetu Powiatu Wschowskiego za I półrocze 2021 r. była przedmiotem dyskusji oraz analizy komisji Budżetu, Gospodarki, Rolnictwa i Ochrony Środowiska oraz Komisji Edukacji i Spraw Społecznych. Do przedłożonego dokumentu nie wniesiono zastrzeżeń, ani uwag.

Starosta przekazał, iż informacja z realizacji budżetu za I półrocze została pozytywnie zaopiniowana także przez Komisję Rewizyjną Rady Powiatu Wschowskiego oraz przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Zielonej Górze.

Nie zabrano więcej głosów.

17. Odpowiedzi na interpelacje radnych.

Nie udzielano odpowiedzi na interpelacje.

18. Przyjęcie protokołu z XXVI sesji Rady Powiatu Wschowskiego.

Przewodniczący Rady J. Denesiuk przekazała, iż protokół z XXVI sesji Rady Powiatu Wschowskiego był wyłożony do wglądu w biurze rady i nie zgłoszono do niego uwag. Protokół został przyjęty przez Radę jednogłośnie. W głosowaniu wzięło udział 14 członków Rady. W głosowaniu nie wziął udziału radny Marek Boryczka.

głosowanie	Przyjęcie protokołu z XXVI sesji Rady Powiatu Wschowskiego.
jednostka	Rada Powiatu Wschowskiego
wynik	Głosowanie zakończone wynikiem: przyjęto

data	25 października 2021 r.		
typ	głosowanie jawne imienne	większość	zwykła

Podsumowanie

status	ilość	procent	status	ilość	procent
ZA	14	100 %	pula głosów	15	-
PRZECIW	0	0 %	oddanych głosów	14	93.33 %
WSTRZYMAŁO SIĘ	0	0 %	nieoddanych głosów	1	6.67 %

Wyniki imienne

lp	nazwisko	imię	głos
1	Bielawski	Andrzej	ZA
2	Boryczka	Marek	nie głosował
3	Denesiuk	Jolanta	ZA
4	Drzewiecki	Włodzimierz	ZA
5	Grabka	Krzysztof	ZA
6	Kliber	Krzysztof	ZA
7	Kulus	Marian	ZA
8	Kuryłto	Wojciech	ZA
9	Patalas	Danuta	ZA
10	Płończak	Danuta	ZA
11	Siemczyk	Zdzisław	ZA
12	Starosta	Waldemar	ZA
13	Szadel	Wojciech	ZA
14	Szuman	Halina	ZA
15	Urbański	Tomasz	ZA

19. Wolne głosy, wnioski i oświadczenia radnych.

Wiceprzewodniczący Rady Danuta Patalas na ręce Starosty Wschowskiego złożyła podziękowania za dotychczasową współpracę, która przebiega wzorowo, złożyła również gratulacje z tytułu efektywności pozyskiwania środków zewnętrznych.

Starosta podziękował za słowa uznania, a także zwrócił uwagę, iż sukces należy zarówno do radnych, Przewodniczących Rady oraz podziękował za zaangażowanie we współpracę na rzecz powiatu.

20. Zamknięcie obrad.

Przewodniczący Rady podziękowała za udział w sesji.

Wobec wyczerpania porządku posiedzenia, o godzinie 13.55 Przewodniczący Rady J. Denesiuk zamknęła XXVII sesję Rady Powiatu Wschowskiego.

Integralną część niniejszego protokołu stanowi nagranie na płycie CD.

Protokolant:
Maja Woźna